JOURNAL

of the UNITED NATIONS **des NATIONS UNIES**

FRIDAY, 17 MAY 1991
No. 1991/96 *(PART II)*

VENDREDI 17 MAI 1991
No. 1991/96 *(PARTIE II)*

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SEANCES ET DES REUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

SEANCES PREVUES AU CALENDRIER DES CONFERENCES

Friday, 17 May 1991

GENERAL ASSEMBLY

UNITED NATIONS COMMISSION ON INTERNATIONAL TRADE LAW

WORKING GROUP ON INTERNATIONAL CONTRACT PRACTICES

Fifteenth session

10 a.m.-1 p.m.	9th meeting	Conference Room 2
3 p.m.-6 p.m.	10th meeting	Conference Room 2

SPECIAL COMMITTEE ON PEACE-KEEPING OPERATIONS

OPEN-ENDED WORKING GROUP

10.30 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 6

Note: The PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA and the SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS of the forty-fifth session of the General Assembly appear in PART I of the present issue of the *Journal* (No. 1991/96 (PART I)), which is published in the official languages of the Assembly.

Vendredi 17 mai 1991

ASSEMBLEE GENERALE

COMMISSION DES NATIONS UNIES POUR LE DROIT COMMERCIAL INTERNATIONAL

GROUPE DE TRAVAIL DES PRATIQUES EN MATIERE DE CONTRATS INTERNATIONAUX

Quinzième session

10 heures à 13 heures	9e séance	Salle de conférence 2
15 heures à 18 heures	10e séance	Salle de conférence 2

COMITE SPECIAL DES OPERATIONS DE MAINTIEN DE LA PAIX

GROUPE DE TRAVAIL A PARTICIPATION NON LIMITEE

10 h 30 à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 6

Note : Le PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SEANCES et l'APERÇU DES SEANCES de la quarante-cinquième session de l'Assemblée générale figurent dans la PARTIE I du présent numéro du *Journal* (No 1991/96 (PARTIE I)), publiée dans les langues officielles de l'Assemblée.

ADVISORY COMMITTEE ON ADMINISTRATIVE AND BUDGETARY QUESTIONS

3 p.m.- 6 p.m.	closed meeting	Conference Room 10

COMITE CONSULTATIF POUR LES QUESTIONS ADMINISTRATIVES ET BUDGETAIRES

15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 10

STUDY GROUP OF QUALIFIED EXPERTS ON CHARTING POTENTIAL USES OF RESOURCES ALLOCATED TO MILITARY ACTIVITIES FOR CIVILIAN ENDEAVOURS TO PROTECT THE ENVIRONMENT

Second session

10 a.m.- 1 p.m.	closed meeting	Conference Room B
3 p.m.- 6 p.m.	closed meeting	Conference Room B

GROUPE D'ETUDE D'EXPERTS QUALIFIES CHARGE D'EXPLORER LA POSSIBILITE D'UTILISER A DES FINS CIVILES DE PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT LES RESSOURCES AFFECTEES AUX ACTIVITES MILITAIRES

Deuxième session

10 heures à 13 heures	séance privée	Salle de conférence B
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence B

MEETING BETWEEN REPRESENTATIVES OF THE ORGANIZATION OF AMERICAN STATES AND THE UNITED NATIONS AND OTHER ORGANIZATIONS OF THE UNITED NATIONS SYSTEM

WORKING GROUP

10 a.m.- 1 p.m.	closed meeting	Trusteeship Council Chamber

PLENARY MEETING

4.30 p.m.- 7 p.m.	open meeting	Trusteeship Council Chamber

Closure of the meeting

REUNION DES REPRESENTANTS DE L'ORGANISATION DES ETATS AMERICAINS ET DE CEUX DE L'ORGANISATION DES NATIONS UNIES ET D'AUTRES ORGANISMES DES NATIONS UNIES

GROUPE DE TRAVAIL

10 heures à 13 heures	séance privée	Salle du Conseil de tutelle

SEANCE PLENIERE

16 h 30 à 19 heures	séance publique	Salle du Conseil de tutelle

Clôture de la réunion

International Convention against Apartheid in Sports

STATES PARTIES

10.30 a.m.- 12 noon	1st meeting	Conference Room 4

1. Opening of the session
2. Election of officers
3. Adoption of the provisional agenda

Convention internationale contre l'apartheid dans les sports

ETATS PARTIES

10 h 30 à midi	1re séance	Salle de conférence 4

1. Ouverture de la session
2. Election du Bureau
3. Adoption de l'ordre du jour provisoire

4. Special election to fill the vacancy caused by the death of a member of the Commission against Apartheid in Sports

5. Election of nine members of the Commission against Apartheid in Sports

6. Other matters

4. Election spéciale pour pourvoir à un siège vacant à la suite du décès d'un membre de la Commission contre l'apartheid dans les sports

5. Election de neuf membres de la Commission contre l'apartheid dans les sports

6. Questions diverses

United Nations Institute for Training and Research

BOARD OF TRUSTEES

Twenty-ninth session

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 8
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 8

Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche

CONSEIL D'ADMINISTRATION

Vingt-neuvième session

10 heures à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 8
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 8

SECURITY COUNCIL

MILITARY STAFF COMMITTEE

11 a.m.-1 p.m.	1196th meeting (closed)	Conference Room E

CONSEIL DE SECURITE

COMITE D'ETAT-MAJOR

11 heures à 13 heures	1196e séance (privée)	Salle de conférence E

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

First regular session of 1991

10 a.m.-1 p.m.	6th meeting	Conference Room 3

1. Adoption of the agenda and other organizational matters [1] (E/1991/74; E/1991/L.17 and L.18)

   Enlargement of the membership of the Executive Committee of the Programme of the United Nations High Commissioner for Refugees

   Introduction of draft proposal E/1991/L.18

2. Implementation of the Programme of Action for the Second Decade to Combat Racism and Racial Discrimination [2] (E/1991/39)

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

Première session ordinaire de 1991

10 heures à 13 heures	6e séance	Salle de conférence 3

1. Adoption de l'ordre du jour et autres questions d'organisation [1] (E/1991/74; E/1991/L.17 et L.18)

   Elargissement de la composition du Comité exécutif du Programme du Haut Commissariat des Nations Unies pour les réfugiés

   Présentation du projet de proposition E/1991/L.18

2. Application du Programme d'action pour la deuxième Décennie de la lutte contre le racisme et la discrimination raciale [2] (E/1991/39)

SECOND (SOCIAL) COMMITTEE

3 p.m.- 6 p.m.	7th meeting	Conference Room 3

1. Human rights questions [8]

Introductory statement by the Under-Secretary-General for Human Rights

2. Advancement of women [9] (E/1991/38, Suppl. 38, E/1991/28, Suppl. 8, E/1991/21; E/1991/NGO/1; A/46/77-E/1991/13)

DEUXIEME COMITE (SOCIAL)

15 heures à 18 heures	7e séance	Salle de conférence 3

1. Questions des droits de l'homme [8]

Déclaration liminaire du Secrétaire général adjoint aux droits de l'homme

2. Promotion de la femme [9] (E/1991/38, Suppl. 38, E/1991/28, Suppl. 8, E/1991/21; E/1991/NGO/1; A/46/77-E/1991/13))

COMMITTEE FOR PROGRAMME AND COORDINATION

11 a.m.- 1 p.m.	9th meeting (closed)	Economic and Social Council Chamber

Programmes questions [3]

(d) Evaluation (E/AC.51/1991/3 and Corr.1, E/AC.51/1991/4 and E/AC.51/1991/5)

Conclusion of general discussion

3 p.m.- 6 p.m.	10th meeting (closed)	Economic and Social Council Chamber

Coordination questions [4]

(a) Report of the Administrative Committee on Coordination and preparations for the Joint Meetings of the Committee for Programme and Coordination and the Administrative Committee on Coordination

(b) Implementation of the system-wide medium-term plan for women and development

(E/1991/42 and Add.1 and 2; E/1990/123; E/1991/44, E/1991/16; E/AC.51/1991/CRP.2)

Introduction and general discussion

COMITE DU PROGRAMME ET DE LA COORDINATION

11 heures à 13 heures	9e séance (privée)	Salle du Conseil économique et social

Questions relatives au programme [3]

d) Evaluation (E/AC.51/1991/3 et Corr.1, E/AC.51/1991/4 et E/AC.51/1991/5)

Fin du débat général

15 heures à 18 heures	10e séance (privée)	Salle du Conseil économique et social

Questions de coordination [4]

a) Rapport du Comité de coordination sur la coordination et préparation des réunions communes du Comité du programme et de la coordination et du Comité administratif de coordination

b) Application du plan à moyen terme à l'échelle du système en ce qui concerne les femmes et le développement

(E/1991/42 et Add.1 et 2; E/1990/123; E/1991/44, E/1991/16; E/AC.51/1991/CRP.2)

Présentation et débat général

* * *

OTHER MEETINGS

The meeting of the GROUP OF 77 (on the organization of work for UNCED, TCDC and other matters), scheduled for *today*, has been postoned until Monday, 20 May 1991. The time and place of the meeting will be announced in the *Journal*.

* * *

AUTRES REUNIONS

La réunion du GROUPE DES 77 (sur l'organisation des travaux de la CNUED, CTPD et questions diverses), prévue pour *aujourd'hui*, a été reportée au lundi 20 mai 1991. L'heure et le lieu de la séance seront annoncés dans le *Journal*.

* * *

United Nations Institute for Training and Research

The sixth lecture (in English) of UNITAR Workshop on International Affairs open to members of Permanent Missions to the United Nations, representatives and staff members of non-governmental organizations and staff members of the United Nations and affiliated organizations will be held *today*, 17 May 1991, from 1.15 p.m. to 2.30 p.m. in Conference Room 1.

* * *

Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche

La sixième conférence (en anglais) du Groupe de travail de l'UNITAR sur les affaires internationales ouverte aux membres des Missions permanentes auprès de l'ONU, aux représentants et membres du personnel des organisations non gouvernementales, de l'Organisation des Nations Unies et des organismes affiliés aura lieu *aujourd'hui* 17 mai 1991 de 13 h 15 à 14 h 30 dans la salle de conférence 1.

FORTHCOMING MEETINGS

GENERAL ASSEMBLY

An extended thirty-sixth session of the COMMITTEE ON APPLICATIONS FOR REVIEW OF ADMINISTRATIVE TRIBUNAL JUDGEMENTS will be held on 20 and 21 May 1991 in Conference Room 7.

[The Committee is composed of the Member States the representatives of which serve on the General Committee of the forty-fifth session of the General Assembly, namely: Barbados, Brazil, Canada, Czechoslovakia, Chile, China, Congo, Cyprus, Egypt, Fiji, France, Ghana, Greece, Honduras, Indonesia, Lebanon, Malta, Mauritius, Mozambique, Nepal, Rwanda, Saint Lucia, Senegal, Uganda, Union of Soviet Socialist Republics, United Arab Emirates, United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland, United States of America, Yugoslavia.]

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

The seventh session of the HIGH-LEVEL COMMITTEE ON THE REVIEW OF TECHNICAL COOPERATION AMONG DEVELOPING COUNTRIES (TCDC) will be held at United Nations Headquarters from 28 to 31 May 1991, with a further meeting on 6 June 1991 to approve the Committee's report. The meeting is open to all delegations, United Nations agencies and interested intergovernmental organizations.

Pursuant to decisions 5/7 and 6/3 of the High-level Committee, a meeting of Governments of developing countries and executing agencies of the United Nations system will be held on the subject of technical cooperation among developing countries.

REUNIONS A VENIR

ASSEMBLEE GENERALE

Le COMITE DES DEMANDES DE REFORMATION DE JUGEMENTS DU TRIBUNAL ADMINISTRATIF tiendra une prolongation de sa trente-sixième session les 20 et 21 mai 1991 dans la salle de conférence 7.

[Le Comité est composé des Etats Membres dont les représentants sont membres du Bureau de la quarante-cinquième session de l'Assemblée générale, à savoir : Barbade, Brésil, Canada, Chili, Chine, Chypre, Congo, Egypte, Emirats arabes unis, Etats-Unis d'Amérique, Fidji, France, Ghana, Grèce, Honduras, Indonésie, Liban, Malte, Maurice, Mozambique, Népal, Ouganda, Rwanda, Sainte-Lucie, Sénégal, Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord, Tchécoslovaquie, Union des Républiques socialistes soviétiques, Yougoslavie.]

* * *

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

La septième session du COMITE DE HAUT NIVEAU POUR L'EXAMEN DE LA COOPERATION TECHNIQUE ENTRE PAYS EN DEVELOPPEMENT (CTPD) aura lieu au Siège de l'ONU du 28 au 31 mai 1991 et une séance se tiendra ensuite le 6 juin 1991 pour approuver le rapport du Comité. La session est ouverte à toutes les délégations, les institutions des Nations Unies et les organisations intergouvernementales intéressées.

Conformément aux décisions 5/7 et 6/3 du Comité de haut niveau, une réunion des Gouvernements des pays en développement et des agents d'exécution du système des Nations Unies aura lieu sur la question de la coopération technique entre pays en développement.

* * *

The *Board* of the CONFERENCE OF NON-GOVERNMENTAL ORGANIZATIONS in consultative status with the Economic and Social Council will meet on Tuesday and Thursday, 21 and 23 May 1991, at 10 a.m. and 3 p.m. in Conference Room 6.

The COMMITTEE ON NON-GOVERNMENTAL ORGANIZATIONS will hold its annual informal consultation with non-governmental organizations in consultative status with the Economic and Social Council on Wednesday, 22 May 1991, at 3 p.m. in the Trusteeship Council Chamber.

* * *

United Nations Institute for Training and Research

The English language workshop on the structure, retrieval and use of United Nations documentation, organized by the United Nations Institute for Training and Research (UNITAR), will begin on Monday, 20 May 1991, at 2.30 p.m. in Conference Room D.

* * *

Special briefing

On Monday, 20 May 1991, at 10 a.m. in the Trusteeship Council Chamber, Mr. Yves Fortin, Executive Secretary of the Development Committee, and Mr. Jack T. Boorman, Director, Exchange and Trade Relations Department of the International Monetary Fund (IMF), will hold a special briefing for members of delegations, Secretariat staff, members of the Press, representatives of non-governmental organizations and other interested persons, on the subject of the recent Development and Interim Committee meetings.

* * *

Le *Conseil* de la CONFERENCE DES ORGANISATIONS NON GOUVERNEMENTALES dotées du statut consultatif auprès du Conseil économique et social se réunira les mardi 21 et jeudi 23 mai 1991 à 10 heures et 15 heures dans la salle de conférence 6.

Le COMITE CHARGE DES ORGANISATIONS NON GOUVERNEMENTALES tiendra sa réunion de consultation officieuse annuelle avec les organisations non gouvernementales dotées du statut consultatif auprès du Conseil économique et social le mercredi 22 mai 1991 à 15 heures dans la salle du Conseil de tutelle.

* * *

Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche

L'atelier en langue anglaise sur la structure, la recherche et l'utilisation de la documentation de l'Organisation des Nations Unies, organisé par l'Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche (UNITAR), débutera le lundi 20 mai 1991 à 14 h 30 dans la salle de conférence D.

* * *

Réunion d'information

Le lundi 20 mai 1991 à 10 heures dans la salle du Conseil de tutelle, M. Yves Fortin, Secrétaire exécutif du Comité du développement, et M. Jack T. Boorman, Directeur du Département des relations de change et de commerce du Fonds monétaire international (FMI), tiendront une réunion d'information spéciale à l'intention des membres des délégations, du personnel du Secrétariat, des membres de la Presse, des représentants des organisations non gouvernementales et autres personnes intéressées au sujet des réunions récentes du Comité intérimaire et du Comité du développement.

SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS

APERÇU DES SEANCES

Thursday, 16 May 1991

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

First regular session of 1991

SECOND (SOCIAL) COMMITTEE — 5th meeting

The Committee observed a moment of silence in honour of Mr. Jacques Boutet (France) who had passed away.

Advancement of women [9]

Introductory statements were made by the Director of the Division for the Advancement of Women of the Centre for Social Development and Humanitarian Affairs and the Officer-in-charge of the United Nations International Research and Training Institute for the Advancement of Women.

Statements were made by the observer for Luxembourg (on behalf of the European Community), the representatives of China, Algeria and Iraq and the observer for the European Economic Community.

World social situation and *Social development* [6 and 7]

The Committee resumed consideration of the items and heard statements by the representatives of Austria, Malaysia, the Ukrainian SSR, Bahrain and Japan and the observers for the Byelorussian SSR and Mongolia.

6th meeting

Advancement of women [9]

Statements were made by the representatives of Canada (also on behalf of Australia and New Zealand), Yugoslavia, France, Turkey, Mexico, Jamaica, the USSR and New Zealand, and by the observer for the Libyan Arab Jamahiriya.

World social situation et *Social development* [6 and 7]

Statements were made by the representative of Nicaragua and the observer for Costa Rica.

Recommendations contained in the report of the Commission for Social Development on its thirty-second session (E/1991/26)

Draft resolution I

The Committee adopted the draft resolution.

Jeudi 16 mai 1991

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

Première session ordinaire de 1991

DEUXIEME COMITE (SOCIAL) — 5e séance

Le Comité observe une minute de silence en hommage à la mémoire de M. Jacques Boutet (France).

Promotion de la femme [9]

Des déclarations liminaires sont faites par la Directrice de la Division de la promotion de la femme du Centre pour le développement social et les affaires humanitaires et la Directrice chargée de l'Institut international des Nations Unies de recherche et de formation pour la promotion de la femme.

Des déclarations sont faites par l'observateur du Luxembourg (au nom de la Communauté européenne), les représentants de la Chine, de l'Algérie et de l'Iraq et l'observateur de la Communauté économique européenne.

Situation sociale mondiale et *Développement social* [6 et 7]

Le Comité reprend l'examen de ces questions en entendant des déclarations des représentants de l'Autriche, de la Malaisie, de la RSS d'Ukraine, de Bahreïn et du Japon, et des observateurs de la RSS de Biélorussie et de la Mongolie.

6e séance

Promotion de la femme [9]

Des déclarations sont faites par les représentants du Canada (au nom également de l'Australie et de la Nouvelle-Zélande), de la Yougoslavie, de la France, de la Turquie, du Mexique, de la Jamaïque, de l'URSS et de la Nouvelle-Zélande, et par l'observateur de la Jamahiriya arabe libyenne.

Situation sociale mondiale et *Développement social* [6 et 7]

Le représentant du Nicaragua et l'observateur du Costa Rica font des déclarations.

Recommandations figurant dans le rapport de la Commission du développement social sur les travaux de sa trente-deuxième session (E/1991/26)

Projet de résolution I

Le Comité adopte le projet de résolution.

Draft resolution II

After the representative of Austria introduced an amendment, the Committee adopted the draft resolution, as amended.

Draft resolutions IV, V, VI, VII, VIII and IX

The Committee adopted the draft resolutions.

Draft resolution III

The Committee decided to postpone action on the draft resolution.

Draft decisions I and II

The Committee adopted the draft decisions

Draft decision 32/101

The Committee adopted the draft decision.

The Committee then heard statements by the observers of the International Confederation of Free Trade Unions and the International Alliance of Women, non-governmental organizations in category I.

The Committee thus concluded its general discussion of items 6 and 7.

The Committee decided to postpone the deadline for submission of draft proposals under items 6 and 7 until Friday 17 May at 3 p.m.

Projet de résolution II

Le représentant de l'Autriche présente un amendement et le Comité adopte le projet de résolution tel qu'il a été modifié.

Projets de résolution IV, V, VI, VII, VIII et IX

Le Comité adopte les projets de résolution.

Projet de résolution III

Le Comité décide de reporter sa décision sur le projet de résolution.

Projets de décision I et II

Le Comité adopte les projets de décision.

Projet de décision 32/101

Le Comité adopte le projet de décision.

Le Comité entend ensuite des déclarations des observateurs de la Confédération internationale des syndicats libres et de l'Alliance internationale des femmes, organisations non gouvernementales de la catégorie I.

Le Comité termine ainsi le débat général sur les points 6 et 7 de l'ordre du jour.

Le Comité décide de reporter au vendredi 17 mai à 15 heures la date limite pour la soumission des projets de proposition au titre des points 6 et 7.

* * *

GENERAL ASSEMBLY

INTERNATIONAL LAW COMMISSION
Forty-third session
United Nations Office at Geneva

WEDNESDAY, 15 MAY 1991

2208th meeting

Draft code of crimes against the peace and security of mankind [4]

The Commission continued its consideration of the item.

Organization of work

The Commission agreed on a schedule for its plenary meetings.

* * *

ASSEMBLEE GENERALE

COMMISSION DU DROIT INTERNATIONAL
Quarante-troisième session
Office des Nations Unies à Genève

MERCREDI 15 MAI 1991

2208e séance

Projet de code de crimes contre la paix et la sécurité de l'humanité [4]

La Commission poursuit l'examen de la question.

Organisation des travaux

La Commission approuve un calendrier de ses séances plénières.

THURSDAY, 16 MAY 1991

2209th meeting

Draft code of crimes against the peace and security of mankind [4]

The Commission continued its consideration of the item.

JEUDI 16 MAI 1991

2209e séance

Projet de code de crimes contre la paix et la sécurité de l'humanité [4]

La Commission poursuit l'examen de la question.

COMMUNICATIONS TO THE EDITOR

Material for insertion in the *Journal* should be addressed to Room S-1138 not earlier than two days before the date set for publication (Extensions 33888 and 36776)

Office opens at 4.30 p.m.

COMMUNICATIONS A LA REDACTION

Prière d'adresser les textes à insérer dans le *Journal* au Bureau S-1138 deux jours au plus tôt avant la date fixée pour la publication (postes 33888 et 36776)

Heure d'ouverture : 16 h 30

Published at Headquarters, New York

Publié au Siège, New York